



NEWS RELEASE
March 12, 2013
Page 2 in Spanish

Report Crime without Fear of Reprisal

The City of Santa Maria encourages all residents and neighborhoods to be aware of their surroundings, to be engaged in civic issues, and to report problems when they see them. Communicating with your local police department and working together, you and your neighbors build trust and develop a safer, more caring community.

“We want to send the message to those specifically in the immigrant community that they have nothing to be afraid of when they call to report a crime, or provide a tip that may solve a crime,” Chief of Police Ralph Martin said. “Residents who call to report crime will not be deported based on their legal status.”

“A relationship of trust and confidence between members of the Santa Maria Police Department and the community we serve is essential to effective law enforcement,” Martin said.

“I always invite residents to ask themselves, what are they doing to help make Santa Maria a safer place?” he said. “More trust and less fear of police results in quicker resolution to crime, and identifying and prioritizing areas that need attention. Get involved.”

Important Telephone Numbers

Santa Maria Police Department	928-3781 (non-emergency)
SMPD Community Services Unit Sergeant	928-3781 ext. 511
Crime Stoppers	1-877-800-9100
Abandoned vehicles on the street	928-3781 ext. 956
Graffiti on fences and walls	925-0951 ext. 667
Refuse containers overflowing	925-0951 ext. 7270
Abandoned shopping carts	925-0951 ext. 667

Questions may be directed to the Santa Maria Police Department, 928-3781 or to the City Manager’s Office, 925-0951 ext. 372.

Department:	City Manager’s Office
Contact Person:	Mark van de Kamp, Management Analyst II
Telephone Number:	(805) 925-0951 ext. 372
E-mail Address:	mvandekamp@ci.santa-maria.ca.us





COMUNICADO DE PRENSA 12 de Marzo 2013

Reporte Delitos sin Temor a Represalias

La Ciudad de Santa María anima a todos los residentes y vecindarios a ser conscientes de sus alrededores, que participen en los asuntos cívicos, y que reporten problemas cuando los ven. La comunicación con su departamento de policía local y trabajando juntos, usted y sus vecinos genera confianza y desarrollan un mundo más seguro y una comunidad más solidaria.

"Queremos transmitir el mensaje específicamente a la comunidad inmigrante que no tienen nada que temer cuando llaman para reportar un crimen, o proporcionar una pista que puede resolver un crimen", dijo el Jefe de Policía Ralph Martin. "Los residentes que llamen para reportar un delito no será deportado en base a su estatus legal".

"Una relación de seguridad y confianza entre los miembros del Departamento de Policía de Santa María y la comunidad que atendemos es esencial para el cumplimiento efectivo de la ley", dijo Martin.

"Yo siempre invito a los residentes a preguntarse: ¿qué están haciendo para ayudar a hacer de Santa María un lugar más seguro?" dijo Martin. "Más confianza y menos miedo de los resultados de policía en una resolución más rápida al crimen, y la identificación y priorización de las áreas que necesitan atención. Involúcrese".

Números de Teléfono Importantes

Departamento de Policía Santa María	928-3781 (no-emergencias)
SMPD-Unidad de Servicios Comunitarios (Sargento)	928-3781 ext. 511
Alto al Crimen/Crime Stoppers	1-877-800-9100
Vehículos abandonados en la calle	928-3781 ext. 956
Graffiti en las cercas/paderes y muros	925-0951 ext. 667
Recipientes de basura rebosantes	925-0951 ext. 7270
Carritos de compra abandonados	925-0951 ext. 667

Las preguntas pueden ser dirigidas al Departamento de Policía de Santa María, 928-3781 o a la Oficina del Administrador de la Ciudad, 925-0951 ext. 372.

Departamento: Oficina del Administrador de la Ciudad
Persona de Contacto: Mark van de Kamp, Management Analyst II
Teléfono: (805) 925-0951 ext. 372
E-mail-correo electrónico: mvandekamp@ci.santa-maria.ca.us